

Editorial

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **31 (2004)**

Heft 125

PDF erstellt am: **23.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-244682>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

EDITORIAL



La fin dè janvier arouvè, le momin dè fére le premi numéro de **L'Ami dou patê** dè l'an 2004 arouvè.

Vo vu dévejâ de l'âyon è dè chin ke pou rèpréjintâ.

Kan on vè na fékala "vihya déchu" kemin on deji on yâdzo po hou ke betâvan la kostume de la Grevire : fourdâ à bâveri chu na roba fête dè "li mimo" chin ke vou adre "tejotâye" chu on mihyi dè famiye, pê na féma-

la de la méjon ; on chavê ke l'avi na fitha populaire avu on kortéje, yo que totè lè fékalè "vihyè déchu" faron on groupe din ti hou ke partichipéron à la fitha. Et lè prou chur k'intrè là, y dèvejéron in patê.

Chon vè, di j'omo vuthu in mandzeron, la kapa chu la titha, et prou chovin avu na bapa bârba, on nè chur ke la fitha l'arè yu. In éfè lè chin ke ne j'an admirâ na vouêrba apri.

Ti hou j'omo chè chon rathinbyiâ. On n'avi pâ tru avu nouhrè dou j'yiè po vuiti hou bi j'armayi, ke dèvejâvan ti in patê, chin kontâ ke dutrè pupotâvan chin ke ne faji tyè à rindre hou j'omo onkora pye bi!

Kan on lè vouêtè, on vè to nouhron pays dé Grevire, nouhrè montagnè avu lè bi tropi ke chindzouthenon. On vè nouhrè viye tsalè, yô di générachyon dè j'armayi l'an pachâ lou tsotin chu hou frithè. On vè to chi bi pays, ke no tin à kâ, ke no fâ à vivre.

A vèr hou fékalè è hou j'omo, ke tsanton "vèr no", no chin chur que déman et apri-déman achebin, no j'intindrin, nouhron bi patê, chenâ din ti lè pêyo è no chin chur k'outoua de la trâbya, lè in patê ke lè j'okupan dèvejon, chin ke no fâ à moujâ ke lè j'infan dè voué ke cheron lè chènaya è lè donè dè déman l'aron chu vouerdâ ha retsêche, ke nyon poré lou prindre.

Adon avu konfianthe vouétin dévan no, è avu le chékoua dè chi ke la t to fê inke-bâ, no vèrin ke l'éretâdzo ke no j'an réchu di j'anhyan la mé fê tyè dè chu vouerdâ, la prochpérâ.